



## CONTRIBUTO ALL'ALLARGAMENTO PER L'ESTONIA 40 MILIONI DI FRANCHI



**Popolazione:** 1,3 milioni

**Importazioni svizzere dall'Estonia:** 45,7 milioni di franchi

**Esportazioni svizzere verso l'Estonia:** 101,9 milioni di franchi

**Tasso di crescita del PIL reale:** 7,6 per cento

**Potere d'acquisto in rapporto alla media EU (2010):** 64,0 per cento

(Fonte: Eurostat, Statistica del commercio estero svizzero, 2011)

### OBIETTIVI DEI PROGETTI

In Estonia sono stati approvati 18 progetti per una somma di 37,9 milioni di franchi. Tutti i progetti perseguono uno dei seguenti obiettivi:

#### **Favorire la crescita economica e migliorare le condizioni di lavoro**

##### *Formazione continua nell'ambito delle prescrizioni in materia di bilanci consuntivi e controllo della contabilità*

L'applicazione delle norme internazionali nel settore del bilancio consuntivo e del controllo della contabilità crea un clima favorevole agli investimenti e aiuta a prevenire le crisi finanziarie. Per questa ragione la Svizzera sostiene l'Estonia nel suo impegno volto ad attuare il diritto dell'UE concernente il bilancio consuntivo e il controllo della contabilità.

##### *Programma di ricerca e borse di studio*

Il programma di borse di studio permette a dottorandi e postdottorandi provenienti dall'Estonia di soggiornare in Svizzera per motivi di ricerca per un periodo limitato. Il programma consente la collaborazione tra gli istituti di ricerca dei due Paesi e promuove la ricerca in Estonia. Un altro progetto sostiene invece in Estonia la ricerca nel settore delle nanotecnologie attraverso l'acquisto di uno speciale microscopio e la formazione necessaria per utilizzarlo.

#### **Rafforzare la sicurezza sociale**

##### *Miglioramento della situazione degli istituti per l'infanzia*

Il progetto sostiene la costruzione di dieci nuovi istituti per l'infanzia in tre Comuni estoni. Questi nuovi istituti, che offriranno a 80 bambini senza genitori un luogo dove crescere, serviranno anche da modelli per la costruzione in Estonia di altri istituti simili. Con un massimo di dieci ospiti, è possibile ricreare all'interno di questi istituti strutture simili a quelle familiari per favorire la crescita dei bambini.

##### *Terapia per detenuti tossicodipendenti*

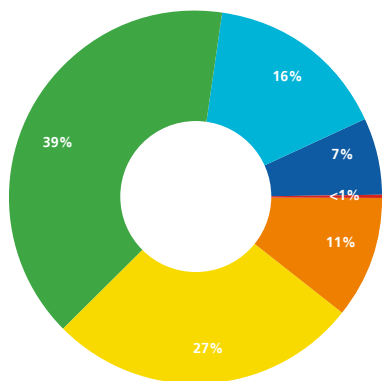
Il progetto mira a mettere a disposizione terapie per i criminali tossicodipendenti sia durante la detenzione sia nel periodo di sospensione condizionale della pena. Gli obiettivi sono la disintossicazione e il reinserimento di queste persone nella società nonché la riduzione della criminalità legata alla droga nel Paese.

##### *Aumento dell'efficienza dei servizi d'emergenza e del servizio statale di ambulanze*

Con il finanziamento di due progetti correlati la Svizzera contribuisce all'ottimizzazione tecnologica delle Centrali d'intervento e dei servizi di soccorso in Estonia. Il progetto mira a ridurre sensibilmente il tempo tra la ricezione di una chiamata di emergenza e l'arrivo dei servizi di soccorso sul posto e a migliorare sensibilmente la qualità dei servizi di soccorso e di assistenza.



**Grafico: Ripartizione del contributo all'allargamento secondo gli obiettivi dei progetti**



**Favorire la crescita economica e migliorare le condizioni di lavoro**

3 progetti  
CHF 4 023 337

**Rafforzare la sicurezza sociale**

5 progetti  
CHF 10 228 335

**Proteggere l'ambiente**

2 progetti  
CHF 15 000 000

**Rafforzare la sicurezza pubblica**

5 progetti  
CHF 5 992 057

**Rafforzare la società civile**

1 progetto  
CHF 2 500 000

**Preparazione dei progetti e assistenza tecnica**

2 progetti  
CHF 176 271

**Total CHF 37 920 000**

Si aggiungono i costi di attuazione da parte svizzera.

**Chinesiterapia per giovani vittime di incidenti**

Questo progetto prevede di finanziare presso una clinica pediatrica un apparecchio di sostegno alla riabilitazione di giovani che soffrono di gravi disabilità motorie in seguito a incidenti.

**Proteggere l'ambiente**

**Modernizzazione dei sistemi di monitoraggio ambientale**

La Svizzera finanzierà la formazione del personale e attrezzerà con strumenti moderni i laboratori e le stazioni di monitoraggio presenti in Estonia. In questo modo il Paese disporrà di dati ambientali affidabili raccolti in modo capillare nei settori acqua, aria, radioattività e pericoli naturali.

**Promozione di metodi di costruzione efficienti a livello energetico e dei relativi standard di costruzione**

L'efficienza energetica degli edifici in Estonia è inferiore del 20-30 per cento rispetto agli altri Paesi dell'UE. Il contributo all'allargamento intende quindi sostenere lo sviluppo, l'applicazione e la diffusione di standard di efficienza energetica. Alcuni progetti pilota prevedono la (ri)costruzione di tre scuole per l'infanzia e di una casa di riposo.

**Rafforzare la sicurezza pubblica**

**Riforma della giustizia: conferenza internazionale dei giudici, miglioramento dei dibattimenti**

Una conferenza dei giudici tenutasi a settembre 2010, l'allestimento di quindici sale d'udienza, cinque carceri e due sale per il pubblico ministero consentono alla giustizia estone di gestire i procedimenti in modo più efficiente ed economico.

**Miglioramento della protezione contro gli incendi in ospedali e case di cura**

Questo progetto, che intende migliorare la protezione contro gli incendi in più di 200 ospedali e case di cura, prevede l'elaborazione di disposizioni di sicurezza e istruzioni e viene garantita la formazione del personale medico di queste strutture.

**Modernizzazione dell'Istituto forense nazionale**

Per migliorare la lotta al crimine in Estonia si prevede l'acquisto di strumentazioni moderne e l'organizzazione di formazioni a favore dell'Istituto forense nazionale e di altre autorità attive in questo ambito.

**Sicurezza alle frontiere: riconoscimento automatico delle targhe nelle frontiere esterne dell'Estonia**

Il progetto mira a istituire presso le strutture portuali estoni punti di controllo per il riconoscimento automatico delle targhe come strumento efficace contro la frode fiscale e il contrabbando e a integrare tali punti di controllo nel sistema nazionale di riconoscimento automatico.

**Rafforzare la società civile**

**Sostegno alle iniziative della società civile a livello locale**

Il fondo destinato alle ONG in Estonia rafforza la società civile e promuove la sua partecipazione attiva alla vita sociale, politica ed economica, prevedendo in concreto, il finanziamento di piccoli progetti che le ONG attuano in collaborazione con i Comuni in ambito sociale e sanitario.

Per ulteriori informazioni è possibile consultare il sito <http://www.swiss-contribution.admin.ch/estonia/>